



ASL DOMAINE DU GOLF
83520 , route du Golf
Roquebrune Sur Argens
Siret 391 123 551 00015

Madame, monsieur,

Vous êtes propriétaire au Domaine du golf, sur un terrain en pleine propriété.

L'ASL ayant des équipements susceptibles de traverser dans vos terrains, et pour lesquels vous avez une servitude de passage ou d'accès, nous vous informons de la nécessité d'informer Le Bureau et le syndic représenté par l'agence Benoît, des travaux que vous envisageriez sur ces terrains, tels que constructions ou plantations nouvelles.

Le non-respect de cette disposition entraînerait possiblement la recherche de votre responsabilité aux dommages qui pourraient survenir sur nos équipements, principalement des conduites d'évacuations d'eau de pluie ou d'eaux usées.

Veuillez noter que cette recherche en responsabilité, soutenue par les articles #1240 et #1241 du code civil, aurait pu être mise en œuvre récemment, mais que le Bureau a décidé d'y surseoir pour conserver un bon climat au sein du Domaine.

Vous remerciant de votre coopération, veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de notre haute considération.

Le Bureau ASL

Madam, Sir,

You are a property owner in the Domaine du Golf, on a freehold plot.

The ASL having equipment likely to cross in your grounds, and for which you have an easement of passage or access, we inform you of the need to inform the Office and the syndic represented by the Benoît agency, of the works which you would envisage on these grounds, such as constructions or new plantations.

The non-respect of this provision would possibly lead to the research of your responsibility for the damages that could occur on our equipments, mainly rainwater or wastewater evacuation pipes.

Please note that this liability claim, supported by articles #1240 and #1241 of the Civil Code, could have been implemented recently, but that the Board decided to postpone it in order to maintain a good climate within the Domain.

Thanking you for your cooperation, please accept, Madam, Sir, the expression of our high consideration.

The ASL Office